

CLASIFICADOS

(908) 352-6654 P.O.BOX 899, ELIZABETH, N.J. 07207 (201) 866-7754



Se solicita personal responsable para mantenimiento de edificio de apartamentos, plomería, jardinería, pintura y mantenimiento general. Llame a Joe (908) 354-5307 (908) 337-7262



Inspirations Family Clothing Store is looking for: Cashier/Sales Representatives in Union & Rahway, NJ Part Time- Full Time available Please contact Yuliana at 732-802-8100.

JARDINERIA CONSTRUCCION
Trabajo de jardinería, residencial y construcción. No necesita experiencia. (908) 245-4253 (908) 612-5620



Tienda de Ropa Inspirations Necesita Cajeras y Ayudantes de Venta para tienda en Union & Rahway, NJ Medio Tiempo y Tiempo Completo Contactar a Yuliana al 732-802-8100

Solicitamos Personal Buscamos fabricantes, instaladores de marmol y granito con experiencia y de preferencia con la carta de conducción. Llame (908)353.2264

Trabajo en Restaurant Central Kitchen - Estamos empleando cocineros y lavadores de platos

Aplique en persona en : Central Kitchen 717 E Palisade Ave. Englewood Cliffs NJ,07632 201-503-0104

LANDSCPING Ofrecemos empleo para jardinería, pasajistas con experiencia. También supervisores de equipo y licencia de manejar 908-654-5296

iBUSCAMOS INSTALADORES!

de alfombras, pisos de madera, laminas y vinil, en New Jersey

Debe tener su van, su ayudante, herramientas, celular, 1 año de experiencia y su propio seguro.

Si es bilingüe mejor (Inglés, Español Portugues

SMART Carpet[®]
And Flooring!

Fax resume al: 732.292.1430 o
Aplique online: smartcarpetcareers.com

GRACIOUS HOME CARE

Ofrece Ayuda para Ancianos y Discapacitados en la comodidad de su hogar. Para solicitar servicios y/o empleos. LLamar al (908) 206-1100

TRAINING/ENTRENAMIENTO
CNA, CHHA, Phlebotomy, EKG y ESL (English)
(908) 206-0600

D-ROD Custom

Transmission Specialist
• Computer Diagnostic
• General Repair & More

Dan

608 East. Elizabeth Ave
Linden, NJ 07036
Bus: (908) 925-8322
Fax: (908) 718-5021

D-rod Custom Automotive, LLC

COMBINED NOTICE

NOTICE OF PUBLIC HEARING AND PUBLIC COMMENT PERIODS
TO ALL INTERESTED ORGANIZATIONS, AGENCIES AND PERSONS

The City of Elizabeth
Department of planning and community development
Consolidated annual performance and evaluation report
(Caper)
CD-42 (2016-2017)

The City of Elizabeth Department of Planning and Community Development will submit the CD-42 (2016-2017) consolidated Annual Performance and Evaluation Report (CAPER) to the United States Department of housing and Urban Development (HUD) on or about September 26, 2017. the CAPER is an annual report of the activities and the usage of the Community Development Block Grant (CDBG), Home Investment Partnership Grant (HOME), and the Emergency Solutions Grant (ESG) by Elizabeth's Planning and Community Development Department for Fiscal Year July, 2016, to June 30, 2017.

The CAPER is available for review by the public, on Friday, August 25, 2017, to Tuesday, September 26, 2017 from 9:00 a.m. to 4:00 p.m. at Elizabeth City Hall, Department of Planning & Community Development, located at 50 Winfield Scott Plaza, Room 114, Elizabeth, New Jersey and at the Elizabeth Public Library Main Branch, located at 11 Broad Street, Elizabeth, New Jersey.

A public hearing to receive citizen input on the CAPER will be conducted on Monday, August 28, 2017, at 3:00 p.m. at Elizabeth City Hall, Room 205, Located at 50 Winfield Scott Plaza, Elizabeth New Jersey.

For more information on the CAPER, contact Mrs. Jessica M. Topolosky MPA, Community Development Program Director at (908)-820-4072 or via E-mail, Jtopolosky@elizabethnj.org.

In accordance with the Americans with Disabilities ACT (ADA), if any person with a disability as defined by the ADA needs special accommodation to participate in this proceeding, then not later than two (2) business days prior to the proceeding, he/she should contact the City of Elizabeth at 908-820-4030.

Para mas informacion en español, por favor llame al 908-820-4072 o por correo electronico (E-mail) a jtopolosky@elizabethnj.org



OPORTUNIDAD DE NEGOCIO
GANE DINERO EXTRA!!!
EN SU PROPIO TIEMPO
YA SEA MEDIO TIEMPO
O TIEMPO COMPLETO.
SI ES UNA PERSONA
EMPRENDEDORA Y
CON LA ACTITUD PARA
TRIUNFAR - LLAME AL
908-209-1125



Trabajo Restaurant
Se solicita hombre para trabajar en tareas de cocina en movido restaurante de Elizabeth, N.J. y como ayudante de cocina- no necesita experiencia. Llamar al 908-868-5934
908-477-4630



EN HILLSIDE
Vendo Coffee Shop en Hillside por \$10,000
908-296-3054
ChelseaPresina@yahoo.com

AVISO

SOLICITUD DE CUALIFICACIONES (RFQ) CENTRO MÉDICO REGIONAL TRINITAS

Por la presente se notifica que la Solicitud de Cualificaciones ("RFQ" por sus siglas en inglés) sellada, será recibida por el CENTRO MÉDICO REGIONAL TRINITAS en el Condado de Union, Estado de New Jersey, en el Departamento de Instalaciones en el 210 Williamson Street, Elizabeth, NJ 07207, a las 9:30 am del día lunes, 18 de septiembre de 2017, hora local, y en ese momento y lugar, se abrirán y leerán públicamente los servicios de DISEÑO/CONSTRUCCIÓN para un Proyecto Combinado de Energía y Calefacción.

La Solicitud de Cualificaciones (RFQ) está archivada y abierta a inspección pública en el CENTRO MEDICO REGIONAL TRINITAS y puede obtenerse en la oficina de Administración de Instalaciones en el 210 Williamson Street, Elizabeth, NJ 07207, 2do piso, oficina 211, entre las horas de 9:00 am y 4:00 pm, hora local, de lunes a viernes, excluyendo días festivos legales, teléfono: (908)994-5810.

La RFQ también está disponible en la página web del CENTRO MÉDICO REGIONAL TRINITAS en www.trinitashospital.org. Las respuestas pueden ser enviadas por correo, pero serán consideradas sólo si se reciben en o antes de la fecha y hora indicadas. El CENTRO MÉDICO REGIONAL TRINITAS no será responsable por las ofertas recibidas después de la fecha límite. El CENTRO MÉDICO REGIONAL TRINITAS se reserva el derecho de rechazar cualquier oferta, renunciar a las informalidades no relevantes y/o aceptar la oferta que, a juicio del CENTRO MÉDICO REGIONAL TRINITAS, será en el mejor interés del CENTRO MÉDICO REGIONAL TRINITAS, todo de acuerdo con la Ley de Contratos Públicos de Nueva Jersey N.J.S.A. 40A: 11 - 1 et. Seq.

Este proyecto requerirá que se cumpla con todos los requisitos de los salarios vigentes tanto en el estado como en el gobierno federal, Segregated Facility, Sección 3 de la Ley HUD de 1968, Sección 109 y de Igualdad de Oportunidades en el Empleo (Equal Employment Opportunity).

Joseph McTernan, Director Principal de Servicios Comunitarios y Clínicos, Centro Médico Regional Trinitas, 21 de agosto de 2017.

PUBLIC NOTICE / PUBLIC HEARING

The City of Elizabeth proposes the following substantial amendments to its HOME Investment Partnership Program for fiscal Years 2013 and 2016 as follows:

In Fiscal Year 2013 (CD-39), the Housing Authority of the City of Elizabeth was allocated \$200,000 in HOME Rental Program funds to rehabilitate various units. However, they were unable to utilize the funds within the timeframe allowed. The reallocated funds will be used for the construction of 4 new affordable housing units located at 80-82 Division street and 84 Division Street by Magill Real Estate Holdings, LLC, P.O. Box 6535, 806 E. Jersey St., Elizabeth, NJ 07202.

In Fiscal Year 2016 (CD-41), Y Homes CHDO was allocated \$97,015 in HOME CDHO Rental Program funds for the creation of 2 affordable housing units. Since then, Y Homes CHDO has withdrawn their application, requiring the reallocation of these CHDO funds. The reallocated funds will be used for the construction of 2 new affordable housing units by the CAPC / Elizabeth Coalition to House the Homeless, CHDO, 108 Division Street, Elizabeth, NJ 07201.

The City of Elizabeth proposes the following substantial amendments to its Community Development Block Grant for fiscal Years 2016 as follows:

In Fiscal Year 2016 (CD-42), the Elizabeth Library was originally allocated \$68,060 for ADA improvements in the bathroom of the main branch and the City of Elizabeth was originally allocated \$107,715 for the demolition of blighted and/or hazardous structures. The allocation for the ADA improvements at the Elizabeth Library needs to be increased by \$20,000 to \$88,060 because of various change orders in the construction. Additionally, the allocation for the demolition of blighted and / or blighted structures will be lowered by \$20,000 to \$87,715 because the demolition costs were less expensive than anticipated.

Public Hearing

A Public Hearing has been scheduled for Monday, July 31st, 2017 at 5:30PM in City of Elizabeth Council Chambers, 50 Winfield Scott Plaza – 3rd Floor, Elizabeth, NJ 07201 to allow the general public to comment on the proposed substantial amendments. Comments may also be submitted in writing to Eduardo J. Rodriguez, Director – Planning & Community Development at the above address in Room 114. All comments received will be considered prior to amendment implementation. The Public Comment shall begin upon publication on July 19th, 2017 and end on August 19th, 2017. Comments received after that date will not be considered.

Eduardo J. Rodriguez, Director
Dept. of Planning & Community Development

J. Christian Bollwage
Mayor, City of Elizabeth